



24 de mayo de 2022

(22-3996)

Página: 1/2

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN DE MEDIDAS DE URGENCIA

1.	Miembro que notifica: <u>JAPÓN</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:
2.	Organismo responsable: <i>Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries</i> (MAFF) (Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca)
3.	Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS): aves de corral vivas, carne y huevos de aves de corral y sus productos.
4.	Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea procedente o factible: <input type="checkbox"/> Todos los interlocutores comerciales <input checked="" type="checkbox"/> Regiones o países específicos: Estados de Illinois, Oregón y Washington (Estados Unidos)
5.	Título del documento notificado: <i>Import suspension of live poultry from States of Oregon and Washington, and poultry meat and egg products from Kane County in Illinois, Linn County in Oregon and Pacific County in Washington in the United States of America</i> (Suspensión de las importaciones de aves de corral vivas procedentes de los estados de Oregón y Washington y de carne y huevos de aves de corral y sus productos procedentes del condado de Kane (Illinois), del condado de Linn (Oregón) y del condado de Pacific (Washington) (Estados Unidos de América)). Idioma(s): . Número de páginas:
6.	Descripción del contenido: Con el fin de evitar la introducción en el Japón del virus de la gripe aviar de alta patogenicidad, el MAFF ha suspendido, con efecto a partir del 9 de mayo de 2022, la importación de aves de corral vivas procedentes de los estados de Oregón y Washington y de carne y huevos de aves de corral y sus productos procedentes del condado de Kane (Illinois), del condado de Linn (Oregón) y del condado de Pacific (Washington) (Estados Unidos de América), incluidos los importados a través de terceros países, en virtud de los artículos 37 y 44 de la Ley de Prevención de las Enfermedades Infecciosas de los Animales Domésticos, de las prescripciones zoosanitarias relativas a la exportación de aves de un día y huevos para incubación de los Estados Unidos al Japón, y de las prescripciones zoosanitarias relativas a la exportación de carne de aves de corral, etc. de los Estados Unidos al Japón.
7.	Objetivo y razón de ser: <input type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input checked="" type="checkbox"/> sanidad animal, <input type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas.
8.	Naturaleza del (de los) problema(s) urgente(s) y justificación de la medida de urgencia: Se han confirmado brotes de gripe aviar de alta patogenicidad en explotaciones avícolas de los estados de Illinois, Oregón y Washington (Estados Unidos de América).

9.	<p>¿Existe una norma internacional pertinente? De ser así, indíquese la norma:</p> <p><input type="checkbox"/> de la Comisión del Codex Alimentarius (<i>por ejemplo, título o número de serie de la norma del Codex o texto conexo</i>):</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) (<i>por ejemplo, número de capítulo del Código Sanitario para los Animales Terrestres o del Código Sanitario para los Animales Acuáticos</i>): Capítulo 10.4, "Infección por los virus de la influenza aviar de alta patogenicidad".</p> <p><input type="checkbox"/> de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (<i>por ejemplo, número de NIMF</i>):</p> <p><input type="checkbox"/> Ninguna</p> <p>¿Se ajusta la reglamentación que se propone a la norma internacional pertinente?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>En caso negativo, indíquese, cuando sea posible, en qué medida y por qué razón se aparta de la norma internacional:</p>
10.	<p>Otros documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles: <i>Animal Health Requirements for day-old chicks and hatching eggs to be exported to Japan from the United States</i> y <i>Animal Health Requirements for the poultry meat etc. to be exported to Japan from the United States</i> (en vigor):</p> <p>http://www.maff.go.jp/ags/hou/require/attach/pdf/25-186us_re.pdf</p> <p>http://www.maff.go.jp/ags/hou/require/attach/pdf/chicken-meet-82.pdf</p> <p>(disponible en inglés y en japonés)</p>
11.	<p>Fecha de entrada en vigor (día/mes/año)/período de aplicación (según corresponda): 9 de mayo de 2022</p> <p><input type="checkbox"/> Medida de facilitación del comercio</p>
12.	<p>Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones: <input type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (en su caso) de otra institución:</p> <p><i>Japan Enquiry Point</i> (Servicio de Información del Japón) <i>International Trade Division</i> (División de Comercio Internacional) <i>Economic Affairs Bureau</i> (Oficina de Asuntos Económicos) <i>Ministry of Foreign Affairs</i> (Ministerio de Relaciones Exteriores) Fax: +(81 31) 5501 8343 Correo electrónico: enquiry@mofa.go.jp</p>
13.	<p>Texto(s) disponible(s) en: <input type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (en su caso) de otra institución:</p> <p><i>Japan Enquiry Point</i> (Servicio de Información del Japón) <i>International Trade Division</i> (División de Comercio Internacional) <i>Economic Affairs Bureau</i> (Oficina de Asuntos Económicos) <i>Ministry of Foreign Affairs</i> (Ministerio de Relaciones Exteriores) Fax: +(81 31) 5501 8343 Correo electrónico: enquiry@mofa.go.jp</p>